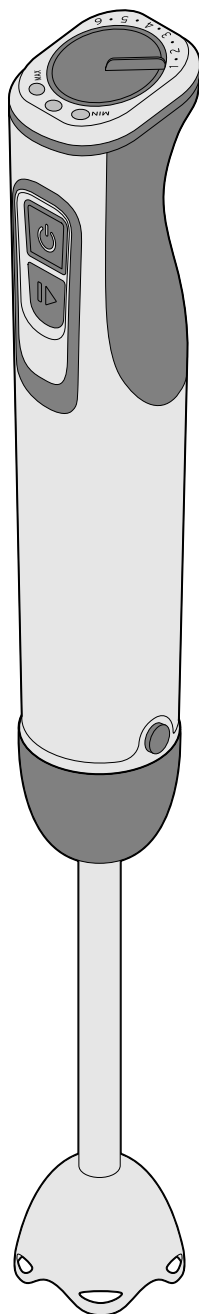




Akumulátorový tyčový mixér



CS Návod k použití a záruka

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 104284FV01X00X · 2019-10

Vážení zákazníci,

tento nový tyčový mixér se výborně hodí k přípravě ovocného nebo zeleninového pyré, kojenecké stravy, polévek, omáček, dipů a majonéz, ale také k mixování nápojů a mléčných koktejlů. Přitom můžete plynule nastavovat rychlost.

Tyčový mixér je bezkabelový, a tím obzvlášť flexibilně použitelný.

V praktické mixovací nádobě můžete přísady nejen odměřovat a mixovat, ale také uchovávat. K tomuto účelu na ni stačí jednoduše nasadit víko.

Věříme, že Vám bude tento výrobek dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

Váš tým Tchibo



www.tchibo.cz/navody

Obsah

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 3 K tomuto návodu | 12 Čištění |
| 4 Bezpečnostní pokyny | 13 Závada / náprava |
| 7 Přehled (rozsah dodávky) | 13 Likvidace |
| 8 Použití | 14 Technické parametry |
| 8 Čištění před prvním použitím | 15 Záruka |
| 8 Nabíjení akumulátoru | |
| 8 Informace k akumulátoru | |
| 9 Složení a rozložení přístroje | |
| 9 Mixování | |

K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k zranění nebo škodám.

Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu.

Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Symbole uvedené v tomto návodu:



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.



Tento symbol varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem.

Upozornění **NEBEZPEČÍ** varuje před možným těžkým poraněním a ohrožením života.

Upozornění **VÝSTRAHA** varuje před poraněním a značnými věcnými škodami.

Upozornění **POZOR** varuje před lehkým poraněním nebo poškozením.



Takto jsou označeny doplňující informace.

- Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky, ...
... pokud dojde během provozu k poruše,
... jakmile bude přístroj úplně nabitý,
... když nebudete tyčový mixér používat,
... než budete spojovat nebo odpojovat mixovací nástavec a motor a
... než začnete tyčový mixér čistit. Přitom tahejte vždy za síťový adaptér, nikoli za připojovací kabel.
- Připojovací kabel umístěte do dostatečné vzdálenosti od ostrých hran nebo horkých míst. Neomotávejte připojovací kabel kolem přístroje ani kolem síťového adaptéru.
- Připojovací kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Ani výměnu připojovacího kabelu nesmíte provádět Vy sami. Případné opravy přístroje, síťového adaptéru nebo připojovacího kabelu nechte provádět jen v odborném servisu nebo v servisním centru. Neodbornými opravami se uživatel vystavuje značným rizikům.

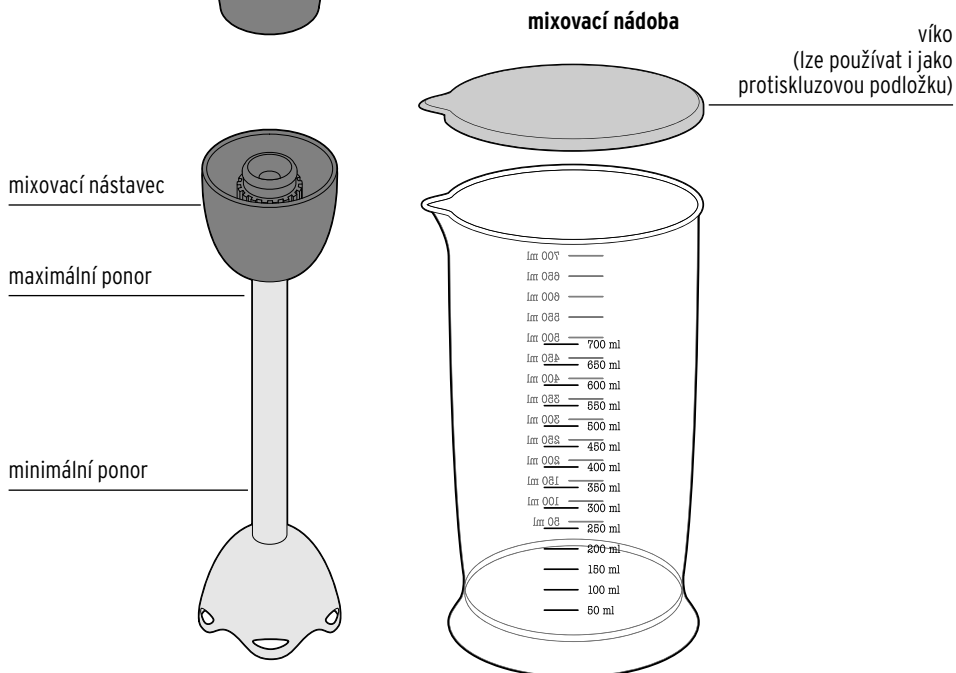
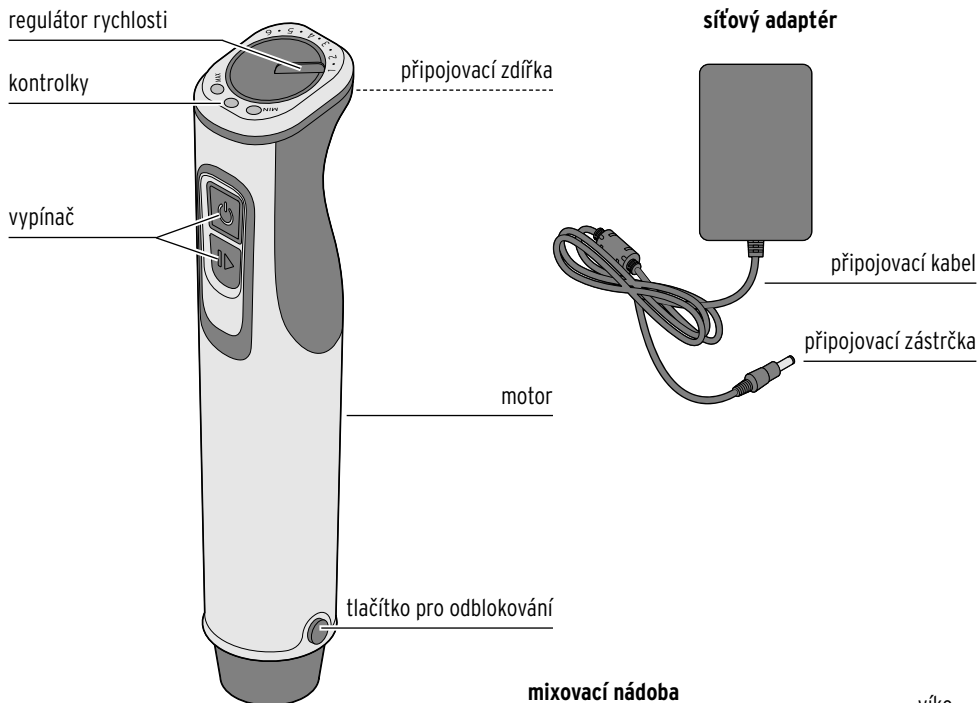
VÝSTRAHA před nebezpečím poranění

- Tento přístroj obsahuje akumulátor, který je z bezpečnostních důvodů pevně namontovaný a není jej možné vyjmout ani se nesmí vyjímat.
- Přístroj se nesmí vyhazovat do ohně, protože kvůli vestavěnému akumulátoru hrozí nebezpečí výbuchu!
- Když budete chtít přístroj nabít, zasuňte vždy nejdřív připojovací zástrčku do připojovací zdičky a až potom síťový adaptér do zásuvky.
- Nenechávejte přístroj bez dozoru, dokud je síťový adaptér zasunutý v zásuvce.
- Nůž v mixovacím nástavci se rozběhne, jakmile stisknete současně oba dva vypínače. Dbejte na to, abyste oba dva vypínače nestiskli současně omylem.
- Nesundávejte mixovací nástavec z přístroje za provozu.
- Nůž v mixovacím nástavci je ostrý. Při manipulaci s nožem, čištění a vyprazdňování mixovací nádoby buďte opatrní.
- Nikdy nesahejte na otáčející se nůž. Do otáčejícího se nože nestrkejte pracovní náčiní, jako jsou lžíce, nože ani podobné předměty. Dlouhé vlasy a volné části oděvu udržujte mimo dosah otáčejícího se nože.
- Nůž v mixovacím nástavci po vypnutí ještě dobíhá. Než vytáhnete tyčový mixér z pokrmu a budete s přístrojem dále manipulovat, počkejte, dokud se nůž úplně nezastaví.
- Tyčový mixér zapínejte vždy až tehdy, když je do pokrmu ponořena alespoň hlava mixovacího nástavce.
- Nemixujte horké potraviny. Hrozí nebezpečí popálení stříkajícími mixovanými potravinami!

POZOR na věcné škody

- Příklad je konstruován pro krátkodobý provoz v trvání maximálně 60 sekund. Příklad vypněte při mixování tekutých pokrmů nejpozději po 60 sekundách, při mixování pevných pokrmů po maximálně 30 sekundách. Než příklad opět zapnete, nechte jej chladnout po dobu minimálně 30 minut na pokojovou teplotu. V opačném případě dojde k přetížení motoru.
- Příklad nenechávejte běžet naprázdno. Mohlo by přitom dojít k úniku oleje z příkladu a k poškození příkladu.
- Příklad není vhodný k drcení velmi tvrdých potravin, jako například hluboce zamraženého ovoce, muškátového oříšku, obilí, zrnka kávy nebo koření. Pokud budete chtít mixérem zpracovávat luštěniny, nechte je nejdříve nabobtnat v dostatečném množství tekutiny. Než začnete mixovat hluboce zamražené potraviny, nechte je nejdříve rozmrazit.
- Mixovací nádobu naplňte maximálně po značku 700 ml.
- Aby nedošlo k poškození příkladu, přerušte mixování ihned, jakmile se nůž začne ztěžka otáčet nebo se zcela zastaví. V takovém případě vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky. Zkontrolujte, jestli není v mixovací nádobě nějaká překážka, jestli nejsou suroviny příliš tuhé nebo tvrdé a jestli není nádoba přeplněná. Zkontrolujte také, jestli je mixovací nástavec správně nasazený na motoru.
- Používejte pouze originální mixovací nástavec.
- Nepoužívejte ostré ani abrazivní čisticí prostředky.

Přehled (rozsah dodávky)



Použití

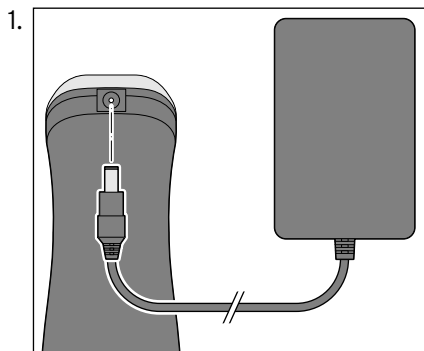
Čištění před prvním použitím

1. Vyjměte všechny jednotlivé díly z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Vyčistěte mixovací nástavec, mixovací nádobu a víko podle popisu uvedeného v kapitole „Čištění“.
3. Než přístroj opět sestavíte, nechte všechny díly důkladně oschnout.

Nabíjení akumulátoru


POZOR na věcné škody

- Než zasunete síťový adaptér do zásuvky, zasuňte vždy nejdřív připojovací zástrčku do připojovací zdířky.




Zasuňte připojovací zástrčku do připojovací zdířky.

2. Zasuňte síťový adaptér do zásuvky. Během nabíjení blikají kontrolky.

-  Nabíjení trvá přibližně 2,5 hodiny.

Jakmile bude akumulátor úplně nabitý, začnou všechny tři kontrolky nepřerušovaně svítit.

3. Po dokončení nabíjení vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

-  Nyní můžete přístroj používat po dobu celkem přibližně 20 minut s napájením z akumulátoru.
- Akumulátor se musí znovu nabít, když se začne mixovací nástavec zpomalovat a začne blikat kontrolka **MIN** nebo už nebude možný žádný provoz mixovacího nástavce.

Informace k akumulátoru

I když přístroj nepoužíváte, měli byste jeho akumulátor 2x za rok úplně nabít. Akumulátor nabíjejte při teplotě +10 až +40 °C.

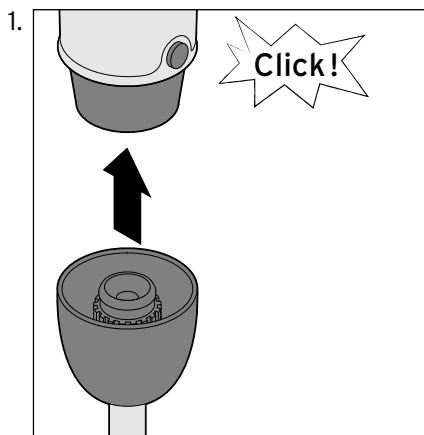
Kapacita akumulátoru vydrží nejdéle při pokojové teplotě. Čím nižší je teplota, tím kratší je doba provozu. I velmi vysoké teploty mají negativní vliv na kapacitu akumulátoru.

Složení a rozložení přístroje

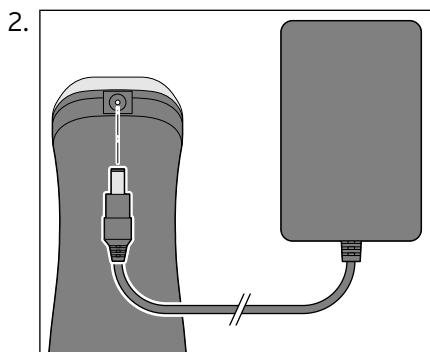


VÝSTRAHA

- před nebezpečím poranění
- Než začnete přístroj skládat nebo rozkládat, vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

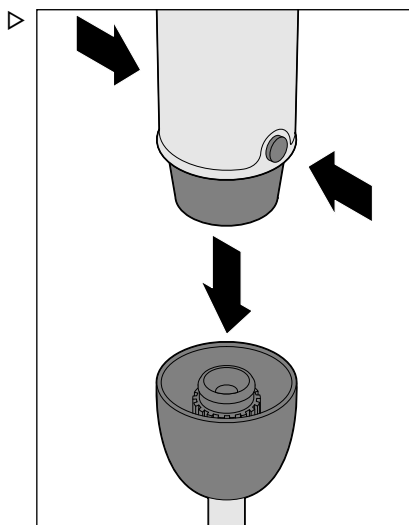


Nasadte mixovací nástavec na motor a pevně jej přitlačte, dokud slyšitelně a citelně nezaskočí.



Zasuňte přípojovací zástrčku do přípojovací zdířky.

▷ K oddělení síťového adaptéru od motoru vytáhněte přípojovací zástrčku opět z přípojovací zdířky.



K oddělení mixovacího nástavce od motoru stiskněte současně obě dvě tlačítka pro odblokování a mixovací nástavec stáhněte.

Mixování

POZOR na věcné škody

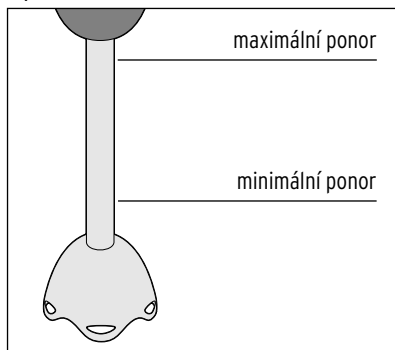
- Při zpracovávání tekutých surovin vypněte přístroj **nejpozději po 60 sekundách**, v případě pevných surovin **nejpozději po 30 sekundách**. Než přístroj opět zapnete, nechte jej chladnout po dobu minimálně 30 minut na pokojovou teplotu.

- i** • Když jste přístroj velmi dlouho nepoužívali, je možné, že se akumulátor tak hluboce vybil, že už nebude možný jeho provoz. V takovém případě musíte akumulátor nejdříve nabít tak, jak je popsáno v oddíle „Nabíjení akumulátoru“.

1. Nasadíte mixovací nástavec na motor tak, jak je popsáno v oddíle „Složení a rozložení přístroje“.
2. Naplňte potravinu určenou k mixování do dodané mixovací nádoby maximálně po značku **700 ml**.

- i** Mixovací nádobu postavte na rovnou, protiskluzovou pracovní plochu, která není citlivá na postříkání a dá se dobře čistit. Postavte ji do dostatečné vzdálenosti od zdí, nábytku apod. Víko mixovací nádoby můžete upevnit na její dno a použít jej jako protiskluzovou podložku.

3. Ponořte mixovací nástavec do potraviny určené k mixování alespoň po „minimální ponor“ (viz obrázek), abyste zabránili vystřikování během mixování.



Pozor: Neponořujte však mixovací nástavec hlouběji než po „maximální ponor“ (viz obrázek), aby se do motoru nemohla dostat žádná vlhkost.

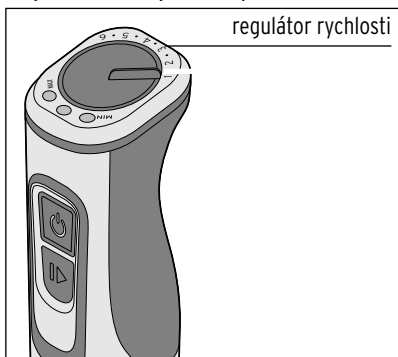


VÝSTRAHA

před nebezpečím poranění

- Nůž v mixovacím nástavci se rozběhne, jakmile stisknete současně oba dva vypínače. Dbejte na to, abyste omylem nestiskli oba dva vypínače současně.

4. Regulátor rychlosti nastavte nejdřív na nejnižší rychlost (1).



5. K zapnutí přístroje stiskněte současně oba dva vypínače a držte je stisknuté.

Kontrolky signalizující následující:

... kapacita nižší než 10 %:

kontrolka **MIN** bliká.

... kapacita 10 % až 50 %:

prostřední kontrolka bliká,
kontrolka **MIN** nepřerušovaně svítí.

... kapacita 50 % až 100 %:

kontrolka **MAX** bliká a zbývající dvě
kontrolky nepřerušovaně svítí.

... plná kapacita: všechny tři
kontrolky nepřerušovaně svítí.

i Pokud stisknete jen jeden vypínač, přístroj se z bezpečnostních důvodů nezapne.

6. Mixovacím nastavcem mírně pohybujte nahoru a dolů, aby se potraviny mixováním rovnoměrně zpracovaly.

7. Ke zvýšení rychlosti nastavte regulátor rychlosti na vyšší číslo (2 - 6).

8. K vypnutí přístroje pusťte vypínač. Kontrolky zhasnou.

9. Vyčistěte mixovací nástavec ihned po použití, aby na něm nemohly zaschnout zbytky potravin (viz kapitola „Čištění“).

▷ Pokud nebudete namixované potraviny ihned dále zpracovávat (nebo spotřebovávat), nasadte na mixovací nádobu víko. V případě potřeby vložte mixovací nádobu do ledničky.

i Víko na mixovací nádobě netěsní úplně. Naplněnou mixovací nádobu proto uchovávejte vždy pouze vestoje.

Čištění



NEBEZPEČÍ ohrožení života elektrickým proudem

- Než začnete přístroj rozkládat, čistit a opět skládat, vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Neponořujte motor do vody ani jiných kapalin.



VÝSTRAHA před nebezpečím poranění

- Nůž v mixovacím nástavci je ostrý. Při čištění s ním zacházejte velmi opatrně.

1. Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky a připojovací zástrčku z připojovací zdířky.
2. Stiskněte současně obě dvě tlačítka pro odblokování a mixovací nástavec sejměte.

3. Motor, síťový adaptér a připojovací kabel otírejte mírně navlhčeným hadříkem. Tyto díly se nesmí namočit!
4. Umyjte mixovací nástavec, mixovací nádobu a víko teplou vodou s trochou jemného prostředku na mytí nádobí. Opláchněte jen čistou vodou. Tyto díly jsou vhodné také do myčky.
5. Než přístroj opět složíte, nechte všechny vyčištěné díly důkladně oschnout.



Mixovací nádoba se může zpracováním potravin s intenzivní barvou (jako je např. mrkev) trvale zabarvit, i když ji budete vždy po použití ihned umývat. To je normální a není to na závadu.

Likvidace

Výrobek, jeho obal a vestavěný akumulátor byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.



Baterie a akumulátory

nepatří do domovního odpadu!

Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

Pozor! Tento přístroj obsahuje akumulátor, který je z bezpečnostních důvodů pevně namontovaný a není jej možné vyjmout, aniž byste zničili plášť přístroje. Neodborná demontáž představuje bezpečnostní riziko. Proto přístroj odevzdejte neotevřený na sběrném místě, které odborně zlikviduje přístroj i akumulátor.

Závada / náprava

Výrobek nefunguje.

- Je možné, že je akumulátor úplně vybitý. Nabijte jej tak, jak je popsáno v oddíle „Nabíjení akumulátoru“.
- Tyčový mixér se automaticky vypne, když jsou nože - např. díky příliš tvrdým potravinám - déle než 3 sekundy blokovány.
V takovém případě postupujte následovně:
 1. Pusťte oba vypínače a odstraňte příp. překážku nožem apod. Nesahejte na nože rukou.
 2. K aktivaci přístroje zastrčte připojovací zástrčku do připojovací zdířky a síťový adaptér do síťové zásuvky.
Kontrolky zablikají dvakrát.
 3. K opětnému zapnutí tyčového mixéru vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky a připojovací zástrčku z připojovací zdířky, stiskněte oba vypínače zároveň a podržte je stisknuté.

Nůž v tyčovém mixéru se neotáčí nebo se otáčí jen velmi těžce.

- Mixér okamžitě vypněte a zkontrolujte:
 - Není v mixovací nádobě překážka?
 - Nejsou suroviny příliš tuhé nebo tvrdé?
 - Není mixovací nádoba přeplněná?
 - Je mixovací nástavec správně nasunutý na motor?

Přístroj se během provozu výrazně zahřívá.

- Motor je přetížený.
Přístroj je konstruován pro krátkodobý provoz v trvání maximálně 60 sekund. Než přístroj opět zapnete, nechte jej chladnout po dobu minimálně 30 minut na pokojovou teplotu.
-

Technické parametry

Model: 388 209
Jmenovitý výkon: max. 180 W

Síťový adaptér (LY012SPS-090150VH)

Vstup: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Výstup: 9 V \equiv 1,5 A \ominus \oplus
Třída ochrany: II \square

Týčový mixér

Akumulátor: 2x lithium-iontový akumulátor, 7,4 V / 2000 mAh
(testovaný podle UN 38.3)
Jmenovitá energie: 14,8 Wh
Doba nabíjení akumulátorů: cca 2,5 hodiny
Výdrž akumulátorů: cca 20 minut
Krátkodobý provoz: 60 sekund provoz
Plně nabité akumulátory umožní 8 takových
pracovních cyklů.
Okolní teplota: +10 až +40 °C
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



Záruka

Záruku poskytujeme v trvání **3 let** od data prodeje.

Tento výrobek byl vyroben nejnovějšími výrobními postupy a podroben přísné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadnou kvalitu tohoto výrobku.

Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové a výrobní vady. Předpokladem pro poskytnutí záruky je předložení účtenky z obchodu Tchibo nebo jednoho z prodejních partnerů autorizovaných společností Tchibo. Tato záruka platí v rámci EU, ve Švýcarsku a v Turecku. Pokud by se proti očekávání vyskytla závada, vyplňte přiložený servisní šek a zašlete jej spolu s kopií účtenky a pečlivě zabaleným výrobkem do našeho servisního centra Tchibo.

Pro bezplatné zaslání výrobku do opravy zavolejte prosím do našeho zákaznického servisu Tchibo nebo výrobek osobně odevzdejte v nejbližší pobočce Tchibo.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodbornou manipulací, na díly podléhající rychlému opotřebení ani na spotřební materiál. Tyto můžete objednat na uvedeném telefonním čísle.

Opravy, na které se záruka nevztahuje, můžete nechat provést na vlastní náklady v servisním centru Tchibo.

Tato záruka nijak neomezuje zákonná záruční práva.

Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

Příjmení, jméno _____

Ulice a číslo _____

PSČ, místo _____

Země _____

Tel. č. (přes den) _____

Pokud se nejedná o opravu ze záruky*:
(prosím zaškrtněte)

Zašlete mi prosím neopravený výrobek zpět.

Zašlete mi prosím předběžný rozpočet nákladů, pokud vzniknou.

*Pokud již výrobek není v záruční době a nevztahuje se na něj záruka, hradíte náklady na zaslání výrobku zpět.



Výrobek bude opraven ve zmíněném servisním centru Tchibo.
Rychlé zpracování a zaslání výrobku zpět je zajištěno pouze
v případě, že výrobek zašlete přímo na adresu servisního centra.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, chcete objednat příslušenství
nebo máte nějaké dotazy k provádění servisu, zavolejte prosím do našeho
základnického servisu Tchibo. Při dotazech uvádějte vždy číslo výrobku.

**TCHIBO REPAIR CENTER
EURO REPAIR
Europa-Allee 77
54343 Föhren
NĚMECKO**



800 900 826
(zdarma)

pondělí - pátek 8:00 - 20:00 hod.

sobota 8:00 - 16:00 hod.

e-mail: service@tchibo.cz

Číslo výrobku: 388 209



Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

Číslo výrobku: 388 209

Chyba/vada

Datum prodeje

Datum/podpis

